

Un incidente

Ayer mañana, los representantes de la ciudad, los Concejales que acudieron al muelle á dar la bienvenida á los orfeonistas de Tarrasa, fueron objeto de manifiesta desconsideración por parte de los delegados del señor Gobernador, que colocados al pié de la plancha y cumpliendo ordenes de la primera autoridad civil de la Provincia que tenían por objeto impedir el abuso y evitar una desgracia á la llegada de los vapores, no comprendieron (que las disposiciones debían ser interpretadas, no en forma draconiana y absoluta sino con cierta latitud que deje á salvo el principio de autoridad y se opusieron rotundamente á que los concejales delegados del Ayuntamiento pasaran á bordo, en el momento de haber sido colocada la plancha, á ofrecer un saludo cordial y efusivo, en nombre de Palma, á los que venían aquí atraídos por el encanto de esta tierra y conociendo de ella su proverbial cordialidad.

cesidad de ir al cuartel, pero como voy de paisano, vengo á V. por si tiene á bien concederme el necesario permiso. Y el oficial cuadrándose militarmente le contestó: -V. S. es el Coronel y puede entrar en el Cuartel cuando le dé la gana y como le dé la gana, de militar ó de paisano, pero con mi permiso no. Y el Coronel saludó cortesmente y... aquel día y de paisano no entró en el cuartel. Ahora la moraleja. Puede cada cual ponerla á su gusto.

Las cosas en su punto

A propósito de los interrogatorios circulares estos días referentes á la ley de sustitución del impuesto de consumos y formación de Haciendas municipales, se han consignado diferentes errores que interesa rectificar. Hemos leído en primer término que el Ayuntamiento de esta capital había recibido uno de dichos interrogatorios y conferido encargo al Sr. Secretario del Ayuntamiento para que lo contestara; transcribiéndose acto seguido las respuestas dadas por aquél, como si las hubiera evacuado con poderes y en nombre de la Corporación municipal. Esto no es exacto, porque el interrogatorio en cuestión no se remitió ni tenía que remitirse al Ayuntamiento, sino directamente al Secretario, para que lo contestara en nombre propio y bajo su exclusiva responsabilidad, en cumplimiento de la Real orden de 11 de Julio último en que se dispone que tales interrogatorios se remitan á los Alcaldes, Secretarios y Contadores de los Ayuntamientos. He creído conveniente hacer esta aclaración, porque como quiera que dicho señor Secretario cree que es un medio recomendable, para nutrir la Hacienda municipal y atraer al viajero, la reglamentación del juego, de cuya opinión discrepo radicalmente, mas vale que pase como opinión particular de un funcionario, que como contestación dada por la representación de la ciudad. Es punto opinable á mi modo de ver si conviene la reglamentación del juego, por la teoría del mal menor, para atajar en lo posible sus perniciosos efectos; como se ha reglamentado siempre la prostitución, ante la imposibilidad de extirparla; pero de reglamentar el juego á establecerlo con el solo objeto de atraer viajeros, como reclamo, va á mi modo de ver una diferencia muy grande, enorme, media un abismo; la diferencia que existe entre el que cae y el que le tiende el lazo, entre la que se deja arrastrar por una pasión la celestina que la empuja y explota.

Otro de los errores que conviene rectificar, para dejar las cosas en su punto, es el consignado por el Fomento del Turismo al contestar á la pregunta n.º 2 del interrogatorio, ó sea la relativa á los inconvenientes que ha acarreado al municipio la ley de supresión del impuesto de consumos, entre cuyos inconvenientes cita el de que los vecinos se han visto sorprendidos por un notable aumento en sus cédulas, teniendo muchos que pagar hasta el triple de lo que antes pagaban, debido á la rigurosísima y excesiva fiscalización. No nos extraña el error en que ha incurrido el Fomento del Turismo en este punto, porque se ha explotado la coincidencia de la supresión de los consumos con el aumento de las cédulas, para sacar por este último concepto con mas dulzura los cuartos al contribuyente. Como es que me exigen cédula de 9.ª clase y el año pasado la pagaba de 11.ª preguntaba en cierta ocasión un incauto contribuyente, y se le contestó, con aparente formalidad: El año pasado pagaba V. consumos y este año no los paga. Y se quedó el pobre hombre tan convencido. La repetición de este diálogo puede haber creado atmósfera y difundido el error que voy á desvanecer cumplidamente, con lo que se aclarará también una consecuencia que se deriva de otra de las contestaciones dadas por el Secretario del Ayuntamiento, de la que parece deducirse que el municipio ha perdido recursos con la sustitución de los consumos, cuando en realidad ha obtenido un lucro considerable y el único que hasta la fecha ha perdido con costas ha sido el Estado. Dice el señor Secretario: «El Ayuntamiento ha aceptado todos los sacrificios necesarios para no tener que crear ningún nuevo arbitrio con que sustituir las 400.000 pesetas que aportaba aquel impuesto teniendo en cuenta la diferencia entre su proyecto y las concesiones del Gobierno.» Y luego añade: Pero esa decidida actitud del Ayuntamiento ha debido apoyarse en la abstención de las reformas y proyectos de mejora material de los servicios urbanos. No me ha extrañado que el Fomento del Turismo haya incurrido en error en este punto, por lo alejado que vive de las oficinas municipales; pero si me ha extrañado, que el Secretario del Ayuntamiento crea que con motivo de la supresión de los consumos haya tenido que hacer todos estos sacrificios el municipio; pero ante la lectura de los textos he tenido que resignarme á la evidencia y coger la pluma para rebatir el error. Por consumos se recaudaba en 1911, con inclusión del cupo del Tesoro, la cantidad de 746.794'66 pesetas, cantidad que ha sido sustituida con notable aumento, sin mas salvas que la de mantener el adeudo de la carne y abrir las manos para recibir la dádiva del Estado, como vamos á ver:

Table with 2 columns: Description of consumption and Amount. Includes items like 'Cupo de Consumos que el Tesoro deja de percibir' (349.355'73), '20 p. sobre el cupo de urbana e industrial' (130.000'00), 'Suma el auxilio del Estado' (479.355'73), 'Importa el arbitrio sobre la carne, según concierto' (325.000'00), 'Suma ambos conceptos' (804.355'73).

Los beneficios de la supresión de los consumos. Y como si esto fuera poco, aun quiso sacrificarse más el Ayuntamiento, á pretexto de sustituir los consumos ya superados, valiéndose de la autorización que para este efecto concedió la ley de 12 de Junio de 1911, creó un recargo del 50 p. sobre el timbre de espectáculos y del 60 por 100 sobre el de los corridas de toros, por cuyos conceptos existe un ingreso presupuestado de 20.000 pesetas; si bien hubo de suprimirse el arbitrio sobre espectáculos que antes se cobraba en cantidad de 5.000 pesetas, por lo que queda sólo una diferencia de 15.000 pesetas aplicada al concepto que nos ocupa. Y sumando todas estas cantidades podemos afirmar sin duda alguna que la supresión de los consumos ha beneficiado al Ayuntamiento en 100.000 pesetas, en números redondos y despreciando el pico; sin necesidad de imponerse sacrificios, ni de suprimir gastos, ni de aumentar las cédulas personales, sobre cuyo punto no es cuestión de escribir artículos, sino tomos. Jerónimo Massanet

El periódico más antiguo ya no se publica. El presidente de la República, Yuan Shi Kai, ha ordenado la desaparición del diario chino «King Pao» que contaba mil quinientos años de existencia. Cuando apareció este periódico, hace siglos, fué titulado «Peking Pao» (Diario de Pekin). Era semanal. Mucho antes de que Gutenberg inventara la imprenta, «Peking Pao» era impreso mediante caracteres de plomo y plata. Contaba de diez hojas de seda amarilla y lo recibían regularmente los personajes más importantes del Imperio. Los directores del «Peking Pao» dieron siempre pruebas de un gran espíritu reformador. Algunos de ellos pagaron con su vida sus audaces ideologías. En el siglo XII de nuestra era, el escritor chino que era á la sazón director del «Peking Pao» publicó un artículo proponiendo al Gobierno enviara una Misión á Occidente (Europa) con el encargo de estudiar todas las cosas buenas que vieran y de imaginar el modo de implantar en China toda clase de reformas útiles. El artículo produjo gran sensación en la Corte y en el mandarínato. El Emperador al leerlo, se puso indignadísimo y ordenó que cortaran la cabeza inmediatamente al revolucionario director del «Peking Pao». Así fué hecho á las pocas horas. En 1800, el «Peking Pao» transformose en periódico diario, y adquirió una gran importancia. Publicaban noticias oficiales y particulares, cartas literarias y filosóficas, cuentos, correspondencias extranjeras en que los hombres del Occidente eran siempre considerados como salvajes y los decretos del Gobierno. En 1907, eran accionistas del «Peking Pao» Yuan Shi Kai, hoy Presidente de la República, el Príncipe Tsing y Tsen Tchoen Kien. El «Peking Pao» publicó un artículo denunciando á la nación las intrigas que habia en la Corte acerca del nombramiento de Príncipe heredero. La Emperatriz viuda montó en cólera y suspendió el periódico. A los pocos días, sus redactores

reanudaron la publicación transformando su título en otro mas corto. Desde entonces se titulaba «King Pao» en vez de «Peking Pao». Yuan Shi Kai ha prohibido su publicación porque parece que sus redactores conspiraban en favor del Imperio. Dicese que le será cambiado de nuevo el título y que proseguirá su existencia milenaria. La emigración en 1911. El movimiento emigratorio que hubo en España en 1911, especificados los puertos de embarque, puntos de destino y número de emigrantes, fué el siguiente: A la Argentina.—Embarcaron por Vigo 27.902; en Barcelona, 20.152; Coruña, 10.113; Almería, 11.841; Cádiz, 9.779; Bilbao, 4.907; Villagarcía, 4.444; Valencia, 4.284; Málaga, 2.833; Santander, 2.721; Las Palmas, 1.573; Tenerife, 220; y Palma de Mallorca, 4.—Total, 100.775. Al Brasil.—Almería, 7.853; Vigo, 5.485; Málaga 671; Coruña, 171; Barcelona, 151; Villagarcía, 102; Villagarcía, 36; Valencia, 27; y Cádiz, 19.—Total, 14.504. A Colombia.—Barcelona, 30; Málaga, 5; y Valencia 3.—Total, 38. A Costa Rica.—1.258 en Santander; Barcelona, 77; Coruña, 46; Valencia, 14; Málaga, 11; Tenerife, 10.—Total, 1.416. A Cuba.—Coruña, 11.422; Santander, 3.889; Tenerife, 2.949; Vigo, 2.787; Las Palmas, 2.470; Barcelona, 1.198; Santa Cruz de la Palma, 1.088; Bilbao, 472; Cádiz, 438; Málaga, 408; Valencia, 211; Palma de Mallorca, 125; Almería, 83.—Total 27.450. A Chile.—Bilbao, 1.513; Coruña, 128; Vigo, 104; Santander, 11.—Total, 1.756. Al Ecuador.—Santander, 1; Barcelona, 2.—Total, 3. A los Estados Unidos.—Coruña, 794; Barcelona, 140; Cádiz, 71; Almería, 53; Málaga, 3; Vigo 2; Bilbao, 1.—Total, 1.064. A Filipinas.—Barcelona, 40; Coruña, 1.—Total 41. A Guatemala.—Santander, 3; Barcelona, 2.—Total, 5. A Méjico.—Santander, 1.109; Coruña, 400; Barcelona, 209; Bilbao, 196; Vigo, 140; Cádiz, 111; Málaga, 39; Valencia, 32; Tenerife, 18.—Total, 2.264. Al Perú.—Vigo, 33; Barcelona, 1.—Total, 34. A Puerto Rico.—Barcelona, 99; Coruña, 62; Valencia, 23; Palma de Mallorca, 22; Málaga, 13; Vigo, 8; Tenerife, 6; Las Palmas, 2; Cádiz, 1.—Total, 226. A Santo Domingo.—Barcelona, 1; Valencia, 1.—Total, 2. Al Uruguay.—Vigo, 995; Coruña, 612; Barcelona 313; Cádiz, 254; Tenerife, 120; Bilbao, 89; Las Palmas, 40; Santander, 29; Málaga, 25; Valencia, 24.—Total 2.501. A Venezuela.—Tenerife, 49; Barcelona, 30; Las Palmas, 15; Valencia, 5; Cádiz, 4; Coruña, 4; Málaga 2; Santander, 1.—Total, 101. A otros países.—A las Antillas holandesas, por Barcelona, 1; á la India inglesa, por Barcelona, 1; á Jamaica, por Valencia, 2; á Nicaragua por Santander, 1; á San Salvador, por Barcelona, 3.—Total, 8. Emigraron 161.267 españoles. Varones, 114.103. Hembras, 47.164.

Al día. Quien quiera escuchar un relato que hace reír que ponga atención al parohé que empieza. Oír. ¡Caray! ¡caray! ¡caray! He aquí que nuestro celoso Alcalde, teniendo en cuenta aquello de que lo cortés no quita lo valiente, había nombrado del seno de nuestro Ayuntamiento á los concejales señores Brondo, Llabrés y Obrador para que pasaran al muelle al objeto de dar la bienvenida, á bordo del vapor correo que llegó ayer de Barcelona, á los orfeonistas de la sociedad «Los Amigos» de Tarrasa y no pudieron cumplir su alta á la par, que empudada misión; es decir, como saldarles les saludaron, pero no fué á bordo, les dieron la bienvenida en la plazoleta de la «consigna». De todas maneras, nada han perdido los excursionistas: si no pudo ser á bordo, fué en la plazoleta. Como rabiarian los Concejales! Y sobrada razón habia. Como que á mi se me hubieran puesto los pelos de punta! Después de madrugar no poder llevar á cabo sus intentos. Y todo fué porque los vigilantes de servicio en las planchas, (entiéndase bien, me refiero á las planchas que se colocan en los buques á su llegada para el desembarco de los pasajeros) no les dejaron penetrar, que si no, entran, vaya si entran. Según me cuenta un testigo ocular, uno de los de la Comisión, algo amostazado, dijo: Pedí permiso para entrar y no se me escuchó; ya que la plancha me cierra de mis pasos en la tierra responda el policemén, yo no. Alguien refiere que si hubieran presenciado el caso los individuos que forman la Comisión de festejos del pueblo de Estropajassá que nos presenta Viérgol en «Las Brindonas» lo hubieran calificado de lupinada. Puede que los policías hubieran contestado al calificativo porque se les habia subido ya la mosca á las narices, y si no que lo diga un compañero en la Prensa que porque lanzó un sustantivo le arrempujaron. Que te quieres apostar que si no me da la gana por aquí, no pasarás.

En un periódico de la mañana, leo en su número de ayer una gacetiella que copió textualmente: —El señor Gobernador civil de la provincia ha dado las órdenes oportunas á la policía para evitar los abusos y atropellos que cometen los mozos de cuerda que acuden diariamente á la llegada de los vapores corriendo dando lugar á continuos accidentes. — Señores policías, hay que distinguir se trataba de una Comisión del Ayuntamiento de nuestra ciudad. De modo que según refiere el colega no debía permitirse la entrada á los mozos de cuerda. Examinados y vistos de frente, por detrás y de perfil ninguno de los señores Concejales que formaban la Comisión me parece puede, y en cuanto á lo de la cuerda puede que la tengan pero yo no se la he visto. Y colorín colorao el relato ha terminao. Periquito.

llo á los hombros de su salvadora, la cual, fijando de pronto los ojos en el brazalete de la hija de Ranimiro, quedó nuevamente sorprendida y regocijada, y con una alegría infantil, ingenua y cándida, se puso á cantar: —Ay, mi querida Paula! —Ay, mi querida amiga! —Ya te tengo en mis manos, querida amiga mía! Y mientras esto murmuraba, con mano experta, como de persona que de antiguo conocia y manejaba aquella joya, abrió el aro, y echó á correr con ella por la rampa abajo, friccionando y cantando con agilidad y soltura de que nadie la hubiera creído capaz, con alegría hermosa, franca, natural, inverosímil al parecer en un loco, y hasta impropia de aquel semblante, cetrino, ordinariamente tétrico y adusto. Amaya se queda en pie al lado de su hacanea muerta ó desangrada. Pero sin darse todavía cuenta de lo que la habia pasado, por instinto de piedad, por impulso habitual de corazón

Mientras esto pasaba en la cima, García habia cerrado y hecho rendir las armas á los bucelarios y demás gente de guerra; pero tuvo la delicadeza de dejar solos todo el tiempo posible á Ranimiro y su hija, dando terminantes órdenes de que nadie fuera á interrumpirlos. No quiso el caudillo navarro confiar á persona alguna esta forzosa y ya urgente comisión, y subió solo y á pié por el repecho de la peña, cuando los vencedores, calmada la excitación del peligro de Amaya, pensaron en el incendiario del caserío de Aitor, y creían tan justo y natural castigar al fin su crimen y vengar el odio y miserable saña que aquel antiguo pero siempre vivo atentado revelaba, que sencillamente y como quien hace una advertencia oficiosa y casi excusada, le gritaron los suyos: —García, ¡por el portillo abajo! Subiremos nosotros á despenarlo. —¡Eso no! Dejadme á mi solo con ellos. Nadie ha de subir á la peña sino yo —les contestó el caudillo con firmeza. Pero aunque al parecer se apuraron por el pronto los expediciona-

secreto de Aitor, que me den por él vuestra libertad y vuestra vida. —No hablemos más de esto, Amaya, si muero, ten por cierto que con la misericordia de Dios, moriré como cristiano. Mas pronto ó más tarde, espero reunirme con tu madre en el cielo; allí te aguardamos. —¡Padre mio! —Allí te aguardamos... Hija mía, no nos faltes. —Padre de mi alma, no hagáis vuestro testamento. No moriréis, y si os matán, tampoco á mi me perdonarán. No moriréis, no: un vaso me ha salvado desde la roca de enfrente: una mujer vascongada ha completado la obra de ese desconocido: No nos matarán los vascos: para algo nos ha traído Dios entre ellos, ¡Padre mio, no han de asesinar esos hombres al padre de su reina! Y como respondiendo con el más acervo desengano á sus palabras de consuelo y esperanza, llegó un grito de la muchedumbre hasta lo alto del peñón, gritó semejante al del pueblo judaico contra nuestro Divino Redentor: —¡Precipitalo! ¡Precipitalo!

cristiano, cayó de hinojos y se prosternó exclamando: —¡Gracias, Dios mio! ¡Gracias, madre mia! Acababa de subir su padre á todo escape, trémulo y demudado, sin acordarse de la batalla, sin pensar en defenderse, sin ojos, ni corazón, ni entendimiento más que para su hija. —Echó pié al suelo, y al verla pálida, inmóvil, con la frente apoyada en las manos, lanzó un grito, creyéndola muerta. No estaba muerta, mas sí á punto de perder el sentido: la presencia de ánimo, el varonil esfuerzo, el heroico valor que hasta entonces la habían sostenido, la abandonaban ya. Pero la sangre estancada en el corazón se remueve con el grito paternal, y Amaya vuelve en sí. Todo lo vió claro, y todo sereno. Se levantó con presteza y se arrojó á los brazos de su padre, gritando con acento que salía vibrando desde lo hondo del pecho: —¡Milagro, padre de mi vida! ¡Estoy buena! Nos hemos salvado. Era imposible proferir en aquel

—378—

—379—

VIDAS PINTORESCAS

El hijo de Bakunine

Despachos de Milán dicen que ha sido preso en dicha capital lombarda el conde de Basilio Bakunine, noble ruso.

Basilio es hijo del Príncipe Miguel Bakunine, célebre revolucionario internacionalista, considerado como el fundador del anarquismo europeo, condenado a muerte en Rusia, Austria y Prusia y que falleció en Lugano en 1876.

Carlos, que no participaba de las ideas de su padre, logró que el Gobierno ruso le devolviera sus títulos.

Estudió la carrera de ingeniero. E hizo de Francia su patria de adopción.

Se casó con la hija de M. Lemonnier, propietario de Saint Malo, y tiene de ella dos hijos.

Vivió, después de la muerte de su padre, una larga temporada en Italia.

Yéndose sin dinero, dedicóse a organizar y lanzar empresas industriales.

En la vida del hijo de Bakunine hay un episodio curioso.

Vivió, después de la muerte de su padre, una larga temporada en Italia.

Y contrajo matrimonio con la hija del diputado Caneta, llamada María.

Fuéronse a vivir los esposos a Sassari, en Cerdeña.

Peró Carlos, espíritu inquieto, se aburría.

Y decidió desaparecer y recobrar su libertad que había perdido al casarse.

Salió un día en barca de Niza y se dirigió a la bahía de los Angeles.

A los pocos días un catadrático italiano, amigo de su suegro, recibió una carta de Carlos, en que éste le decía que iba a suicidarse y que participara la noticia a su esposa María, con las debidas precauciones.

Su esposa no creyó en el suicidio; pero pasaron los años y, como su marido no volvía, empezó a considerarse viuda.

En Junio de 1906, los Tribunales de Turín condenaron, por contumacia, al ingeniero Wassilieff á cinco años de reclusión.

Wassilieff no era otro que Carlos Bakunine.

Esté huyó y volvió á Francia.

Al poco tiempo estaba en Génova. Desde entonces usó varios nombres.

Una vez era el ingeniero Wassilieff.

Otras, Bakunine.

Otras, el súbdito italiano, hijo de padre italiano y de madre rusa, Miraglia Wassilieff Bakunine.

Uno de sus negocios más fructuosos fué el de corredor de acciones falsas de minas de azufre de Sicilia.

Engañó á mucha gente en Francia, Suiza é Italia.

A petición de una de sus víctimas, fué preso en Milán anteayer.

La Policía supo que tenía correspondencia en Vintimilla.

En un hotel de esta población tenía una maleta suya.

En ésta había:

Un decreto de expulsión lanzado contra él, en Abril de este año, por las autoridades francesas.

El acta de su casamiento con Clementina Elena Lemonnier.

Su acta de naturalización de súbdito italiano.

El acta de defunción de su padre.

Será procesado por estafador y bigamo, pues su primera esposa no ha muerto.

El pontificado de Pio X

Preparativos para el aniversario de la coronación.—La Prensa y el balance del pontificado.—Las aspiraciones italianas.—Pío X y el culto de la Virgen.

Pío X ha entrado en el décimo año de su Pontificado. La Prensa universal le dedica artículos de todo género bien ó mal inspirados; el dibujo y la fotografía reproducen la serena imagen del Pontífice en millares y milla-

res de ejemplares. La basílica de San Pedro va engalanándose para las próximas fiestas del aniversario de la coronación, y, paseando por la vasta plaza, la imaginación ya casi percibe el rumor de las invisibles multitudes que á estas horas atraviesan el espacio en dirección á Roma, para llevar al Santo Padre el óbolo de la fe.

Naturalmente, ha llegado también la hora del «balance». Imposible permanece el acuerdo entre güelfos y gibelinos. Para los primeros, el balance suena á gloria, triunfo, pujanza de la Iglesia; para los otros no significa más que un fracaso completo é irremediable.

El modesto escritor de esta gaceta no quiere y no puede mezclarse en esta contienda, que abarca toda la sabiduría, todo el mundo visible é invisible, todo el movimiento positivista y espiritual del siglo. Pero hay verdades sencillas, que á los comienzos de este léxico año pontifical no admiten discusión.

¿Hay quien pueda negar que ha fracasado para siempre el sueño de un Papa italiano? Bajo este punto de vista, los primeros días del Pontificado de Pío X fueron de grandes esperanzas para los que aquí sueñan con la pacificación. La corriente viterriana es aquí fuerte: pero es corriente de represalia, contra la Iglesia, que no quiere reconocer formalmente á Roma capital de la nación. Si bajamos á las profundidades del sentimiento, la cosa es diversa. El binomio religión y patria ejerce su gran sugestión en los corazones, especialmente en estas horas de guerra, en las cuales se desea una unidad religiosa y nacional. Religión y patria: he aquí las dos gemas misteriosas de los corazones italianos.

Un periódico italiano.—el más importante del partido liberal,—escribe á este propósito:

NOVEDADES DEL DIA

El Orfeón "Los Amigos,"

Ayer dimos cuenta de la llegada á esta ciudad á bordo del vapor «Bellver» procedente de Barcelona de el Orfeón de Tarrasa, «Los Amigos».

Una comisión nombrada por el señor Alcalde compuesta por los señores concejales Brondo, Llabrés y Obrador pasó al muelle para recibir á bordo del buque á los orfeonistas y sus acompañantes.

A los concejales acompañábanles el comandante de la guardia municipal y otros individuos del mismo cuerpo.

La nombrada Comisión de nuestro Ayuntamiento no pudo llevar á cabo sus propósitos por impedírselo los vigilantes de policía de servicio en el muelle.

Después de anclado el vapor y puesta ya la plancha, los Concejales que llevaban la representación oficial del Alcalde intentaron pasar á bordo al objeto de dar la bienvenida á los excursionistas.

Los vigilantes de policía se opusieron rotundamente á franquear la entrada á persona alguna y por más que los Concejales le observaran la misión que iban á cumplir persistieron en su actitud los referidos vigilantes.

Parece ser que el Gobernador señor Laserna parr evitar posibles accidentes había dispuesto, que no penetrara el público en los vapores correos hasta tanto no hubiesen desembarcado el pasaje.

En vista de lo que ocurría, la Comisión del Ayuntamiento dió órdenes al Sr. Cubi para que penetrara en el vapor y participara á los orfeonistas que dicha Comisión les saludaría á la salida del buque, no pudiendo tampoco cumplir la órden el Comandante de la Guardia municipal por no reconocer los vigilantes el derecho que le asistía.

La ya repetida Comisión saludó á los orfeonistas en cuanto desembarcaran en nombre de Palma.

Al mediodía, conforme decíamos en nuestra edición de ayer, la masa coral (Los Amigos) obsequió á nues-

tro Ayuntamiento con una serenata, ejecutando las siguientes composiciones: «La Primavera», «Salud», cantos.—«La Sardana».—«Flors de Maig».

Numeroso público congregóse en la plaza de Cort, celebrando las bonitas y bien cantadas composiciones.

Luego, nuestra Corporación municipal invitó á tomar un refresco y pastas á los orfeonistas.

Después penetraron al salón de sesiones los excursionistas ocupando los escaños consecutivos.

Presidió el acto el concejal señor Carbonella quien en nombre de Palma y del Ayuntamiento saludó cordialmente á los expedicionarios.

El Sr. Obrador en nombre de la Comisión nombrada para ir á recibirlos da á los orfeonistas y á sus acompañantes la más efusiva bienvenida deseándoles, al propio tiempo, que su estancia entre nosotros les sea grata.

Levántase D. Ramón Prats, concejal del Ayuntamiento de Tarrasa, quien se congratula de la entusiasta y buena acogida de que han sido objeto en Palma los orfeonistas y acompañantes.

Dice que se siente muy agradecido á las pruebas de afecto que Mallorca tiene á Cataluña y termina dando vivas á Palma.

Por último habla el Presidente de la Sociedad «Los Amigos» en forma análoga á la del Sr. Prats.

Algunos concejales, haciendo los honores de la casa, enseñaron las distintas dependencias de nuestro Consistorio á los orfeonistas.

Fiesta en San Bernardo

He aquí el programa de los solemnes Cultos que, en honor de San Bernardo, Abad de Claraval, se celebrarán en la iglesia de «La Real» en el actual año de 1912:

Día 19, á las siete de la tarde, se cantarán solemnes completas.

El día 20, fiesta de San Bernardo, á las cinco de la madrugada, se dará

principio á un turno de misas que seguirá sin interrupción hasta las nueve. A las nueve y media, Tercia y Misa solemne, predicando las glorias del Santo Abad el M. I. Sr. D. Juan Quetglas, Canónigo; y, al anochecer, rezo del Santo Rosario.

El programa de festejos cívicos que, en honor de San Bernardo, tendrá lugar en «La Real» los días 19, 20 y 25 de actual mes de Agosto es el siguiente:

Bia 19.—A la salida de las completas que se empezarán á las siete de la tarde habrá verbena y baile con gaitas.

Día 20.—A las doce carreras de hombres, en el trayecto comprendido entre «La Creu» y «La Real». A las siete y media la banda de música de la Misericordia que dirige el señor Moyá ejecutará varias y escogidas piezas de su repertorio.

Día 25.—A las cuatro de la tarde se ejecutará una carrera de resistencia en bicicleta por los aficionados de «La Real», en la que se disputarán seis objetos de bicicleta regalados por los señores Bibiloni y Darder. A las cinco los aficionados á bicicletas correrán elegantes cintas frente al predio «Ca'n Oleo». Las que darán dichas cintas tendrán asiento reservado durante dichas carreras.

Los aficionados á bicicletas que desean tomar parte en las carreras, que han de tener lugar el día 25, á las cuatro de la tarde, en el predio «Ca'n Oleo», deberán suscribirse antes de las cuatro.

Desde Alcudia

Para la corrida anunciada para el 8 del próximo septiembre han sido escriturados los novilleros Frascuelito y Morales que despacharán tres toros navarros de la ganadería de don José Hugueta antes de don Antonio Tallada que tan buen cartel ganaron, en esta plaza en temporadas anteriores.

Se están practicando gestiones para contratar un imitador de don Tándred que, dicen, ejecuta la emocionante suerte con igual valor y serenidad que su inventor, siendo casi seguro que esta misma semana quedará cerrado el trato.

Según recientes noticias, aumenta el entusiasmo entre los aficionados menorquines para asistir á la corrida; las listas de suscripción abiertas en cafés y sociedades se llenan con rapidez, lo cual permite asegurar que no sólo la expedición se llevará á cabo, sino que será más numerosa de lo que en un principio se creyó.

Cronica Social

Leemos que se ha ampliado hasta fin de Diciembre la pensión de estudios concedida al catadrático del Instituto de Gerona, nuestro querido amigo D. Rafael Ballester.

Para el abogado D. Juan Lorenzo Aymar, ha sido pedida la mano de la señorita doña María Francisca Moragas Morell.

Ayer falleció en esta ciudad don Antonio Balle Rullán, padre de nuestro querido amigo D. Pedro, Cajero de la casa Alzamora Hermanos.

Las muchas simpatías que en vida supo conquistarse el finado quedaron ayer patentizadas al efectuarse la conducción del cadáver á su última morada.

Reciba su familia la expresión de nuestro sentido pésame.

Ha llegado de Barcelona el M. R. P. Miguel de Esplugas, Ministro provincial de los PP. Capuchinos de Cataluña, al objeto de pasar la Santa Visita al Convento que dichos religiosos tienen en esta capital.

El médico oculista D. Jaime Comas ha practicado estos días delicada operación á la señora madre de nuestros estimados amigos D. Fernando y D. Enrique Alzamora.

La distinguida señora se encuentra

en período de franca convalecencia, habiendo resultado en extremo satisfactoria la intervención quirúrgica del reputado operador.

La fiesta de los Hostalets

Muy lucidas han resultado las fiestas celebradas este año en el caserío de los Hostalets.

En la noche del sábado hubo baile de boleros el que se vió grandemente concurrido, reinando la animación hasta hora muy avanzada de la madrugada.

Ayer tarde hubo carreras de bicicleta y carreras de cintas en las que se disputaron de muy artísticas y variadas.

La verbena estuvo muy animada. El número que más sobresalió de la fiesta fué la retreta que salió á las diez de la noche y recorrió todas las calles de aquel caserío.

Felicitemos á la Comisión organizadora por su acierto en la organización de la fiesta.

Denuncia

Anoche en una de las calles de los Hostalets, acaeció el siguiente vandalismo hecho, que el reporter lamentado tener que denunciar:

Serian cerca de las nueve cuando en una de las vías más concurridas de dicho caserío, varios moachos de la emprendieron contra la dueño de un puesto de chucherías, tirando la mercancía al suelo y apoderándose de todos aquellos menudencias.

No satisfechos todavía tomaron por blanco de sus iras á la dueña produciéndole ligeras contusiones.

Y con todo esto y el escándalo con siguiente, ni un guardia municipal.

El reporter lo lamenta y pasa la denuncia al teniente alcalde de aquel distrito.

La desgracia de ayer

En la tarde de ayer en la carretera que desde Inca conduce á Palma, ocurrió el siguiente desgraciado suceso:

La familia Vives D. Pedro, Doña Francisca y un niño de corta edad hijo de ambos conyugues que montados en un carretón de dos ruedas se dirigían á Palma, al llegar al kilómetro doce de dicha carretera, el carretón perdió una de las ruedas quedando volcado dentro la cuneta.

Todos los que iban en él resultaron en cuestiones, afortunadamente de poca importancia, quedando el carretón completamente destruido. La familia Vives fué auxiliada por unos transeúntes y conducida al dispensario de la Cruz Roja, donde fueron curadas.

CRÓNICA GENERAL

Una subasta.—En virtud de lo dispuesto por Real orden de 23 de Julio de 1912 y cumplidos todos los requisitos que viene el Real decreto de 8 de Enero de 1896, la Dirección general de Obras Públicas ha señalado el día 30 del próximo mes de Septiembre á las 11 para la adjudicación en pública subasta de las obras del trozo 1.º de la carretera de San Miguel á San Carlos de esta provincia cuyo presupuesto de contrata es de ochenta y nueve mil pesetas diez y nueve centimos.

Riña.—En la tarde de ayer riñeron acaloradamente en la calle de Martorell, dos individuos quienes fueron detenidos por la guardia mu-

nicipal, y conducidos al depósito de Capuchinos.

Contienda.—Esta mañana han armado fuerte contienda varios obreros de la colla de la Isla Marítima.

La pronta intervención de varios policías calmó los ánimos sin haberse tenido que lamentar ningún atropello grave.

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotilladas Vichy-Ropita (estómago), Vichy-Célestins (riñones), y el Grand-Grille (hígado). Son insustituibles.

Liga de propietarios.—La Liga Propietarios de Fincas urbanas ha presentado al Ayuntamiento una razonada exposición contra el proyecto de la alineación de la calle de San Miguel, en la parte comprendida entre la de los Olmos y el recinto fortificado.

En dicha exposición pide que se dé á dicha vía la anchura de 20 metros y que la nueva alineación vaya á enlazar con la esquina de la Iglesia de Sta. Calina de Sena.

El pailebot "San Francisco,"

Nuestro activo corresponsal en Madrid señor Bermúdez nos ha dado cuenta esta madrugada de que en aguas de Almería se ha desencadenado un furioso temporal, habiendo corrido peligró el pailebot «San Francisco».

Nos dice además que entre Mesa Roldán y el cabo de Gata un violento golpe de mar arrebató al contramaestre don Bartolomé Esteban Morro, de 50 años de edad, natural de Andraitx, obisbatu de Mallorca.

Esta mañana deseamos de ampliar las noticias que, telegráficamente nos da el corresponsal, hemos visitado el despacho del señor Beaus y la caseta de los prácticos del muelle, habiéndosenos manifestado que si bien el «San Francisco» pertenece á la matrícula de Palma su armador, que es don Miguel Terradas reside en Andraitx.

La referida embarcación sufrió una importante carena, en el Mollet.

Hace unos quince días salió de Andraitx con un cargamento de efectos varios dirigiéndose á Almería.

Al sorprenderle el temporal hubo necesidad de echar al mar buena parte del cargamento.

Respecto á la suerte que haya podido correr el contramaestre, no se conocen más detalles que los que nos lleva telegrafadas nuestro corresponsal.

Maritimas

Esta mañana ha llegado procedente de Valencia, el vapor «Balear».

Ha salido para Cabrera el vapor «Ciudad de Palma» que estará de regreso por la tarde.

Para verificar un crucero por la costa ha salido el cañonero «Nueva España».

Esta tarde saldrá para Mahón el vapor «Isla de Menorca».

RELIGIOSAS

Santos.—Para hoy San Roque confesor, y San Jacinto, y Santa Serfena.

Para mañana.—Santos «Paulo» y Anastasio y Santa Luliana.

Cuarenta Horas.—En Santa Catalina de Sena, á la Asunción de Nuestra Señora.

A los pintores empapeladores. Se venden periódicos usados á precios económicos. Diríjase al Centro de Anuncios, Plaza de Santa Eulalia, número 10.

Optica norteamericana y de precisión Gemelos prismáticos y de teatro Estampas y molduras para cuadros SURTIDO INMENSO Y SELECTO Antigua CASA LASALLE, San Nicolás 23

momento palabras más consoladoras ni con más ansia deseadas.

Ranimiro, en cambio, no sabía que decirle: repetía su nombre entre sollozos, que no se curaba de reprimir allí, por lo mismo que estaban solos, y nadie más que su hija era testigo de aquel desahogo.

Trató, sin embargo, de recobrase porque sentía la necesidad de aprovechar los momentos, y decir algunas palabras, quizá las postreras que con libertad podía dirigir á su hija, y quizá las últimas de su vida: porque Ranimiro sabía perfectamente que estaba perdido; que los vascos, nobles, capaces de los más generosos arranques, dulces y cariñosos con el vencido, eran duros, inflexibles y salvajes tratándose de quien ofendía á sus padres, á sus tradiciones, á las cosas y personas en quien ellos idolababan. Ranimiro esperaba el suplicio usado por sus enemigos; el precipicio de lo alto de una roca.

Amaya—le dijo al fin,—yo quedaré prisionero: tú te salvarás; déjame entre los vascos; y sálvate. Hija mía, creo, después de haber oído á Munio, que ese brazalete de la cruz

es algo más que una memoria de tu madre. Guárdalo siempre, y ocúltalo, hasta que llegue la ocasión, á las miradas de todo vascongado.

—Pues qué...

—No lo sé; pero desde la noche aquella de Cantabria y del encargo de Eudón me he figurado que esa joya tiene algún enlace con el secreto de Aitor. Si te viéses en algún apuro, con ella acaso podrías salvarte entre ésta gente.

—¡Ah!—exclamó Amaya con un grito desgarrador.—Con ese brazalete quizás os hubiera salvado... Pero...

Y no se atrevió á seguir.

—Pero ¿qué?

—Lo he perdido! Una mujer á quien debo la vida, una vascongada con ojos de loca, que cantaba y llamaba á mi madre, se lo ha llevado.

—¡Petronila!

—Ella debía de ser.

—Ella te lo guardará.

—Pero yo lo necesito ahora, en este momento—exclamó Amaya, penetrada ya del peligro que amenazaba á su padre.—¿Qué me importa recobrarlo mañana? Si en esa joya está el

rios, no sé quién hubo de hablar con desconfianza de García, porque de repente prorrumió toda la partida en aquel terrible grito que llegó hasta la cumbre y heló de espanto á la hija del tiufado!

—¡Precipitalo! ¡Precipitalo!

Más terrible, más pavorosa aún que este grito fué la insubordinación, la indisciplina de unos cuantos montañeses que guercia en mano echaron á correr hacia la roca, resueltos á dar muerte á Ranimiro, despeñándolo sin más dilación desde aquella cumbre, que estaba, si es lícito hablar así, convidiéndoles al suplicio.

Eran cosa de dos docenas y subían completamente desmoralizados, quizás ebrios con el vino de Máximo, excitándose mutuamente con destempladas voces contra el tiufado, repitiendo y dando por ciertas é indudables cuantas calumnias se habían esparcido por el vulgo de veinte años de rencor y despecho.

García, sin desvanecer siquiera la espada, se volvió hacia ellos sereno y tranquilo, diciéndoles con sonrisa que tenía más fuerza que escuadrón apercebido al combate:

cantador de Amaya, que comprendiendo ya su trance de muerte y creyendo perdida, miraba al cielo y exclamaba:

—¡Madre mía!

Alzase entonces la gigante vascongada, y con la agilidad del trige, con el ímpetu del heroísmo ó la locura, dió un salto con peligro de rodar al abismo; así con sus nervudos brazos la cabeza del caballo, le cubrió los ojos con su cuerpo, se descolgó de su cuello, le dejó inmóvil, le rindió lo postro á la orilla misma del precipicio y se quedó mirando sin pestañear á la dama, diciéndole con alborozado acento:

—¡Paula! ¡Paula! ¡Paula! ¡Si parece que te estoy viendo! ¡Amaya! ¡Si eres lo mismo que tu madre!

Una exclamación general, un grito unánime de júbilo, en honor de la verdad debemos decirlo, lo mismo de vascos que de godos, de amigos que de enemigos, resonó en el campo de batalla.

Todo había pasado en pocos instantes que, sin embargo, parecían eternos.

Amaya se había arrojado del caba-

# Información Telegráfica

## Política al día

**No ocurre nada**  
Madrid 16—1'10 m.  
Esta pasada noche nos ha sido bastante difícil á los corresponsales de los periódicos cumplir nuestro cometido pues no ocurre nada ni hay nada que merezca ser telegrafado, con referencias á la cosa pública.

El Gobierno sigue preocupado con las huelgas que no se solucionan ni están en vías de arreglo.

Se han recibido noticias de San Sebastián que dan cuenta de haberse recibido un despacho confirmando la abdicación de Muley Hafid.

De Mazagán no se tienen noticias concretas que hagan referencia al incidente del Triani, pues el Ministro de Estado, no ha recibido pliegos del Secretario de la Legación Sr. Segura, que está realizando una información á bordo del «Río de la Plata». Los únicos que han llegado á su poder no concretan el hecho, si bien se asegura que se hace una afirmación bastante categórica la de que el caid Triani, no figuraba en las listas de protegidos españoles.

**Pequeñas noticias**  
En el salón de conferencias apenas si hemos podido enterarnos de nada que mereciera los honores de ser telegrafado.

Los escasos políticos que apesar del calor permanecen en Madrid, se limitaron en la tarde de ayer á comentar las declaraciones del Sr. Canalejas que publicó «El Diario Universal». Todos convenían en que el Presidente del Consejo con bastante acierto habia justificado su actitud por lo que hace referencia al programa del partido liberal. Otros suponían que los conservadores se verían obligados á contestar á la grave acusación que se les habia dirigido al señalarles como contrarios al Gobierno y amigos de entorpecer su labor política y administrativa si no se prescindía de la cuestión religiosa.

**El Sr. Canalejas**  
El Presidente del Consejo estuvo en la tarde de ayer en su finca del Otero descansando de sus tareas al lado su familia.

Desde el Ministerio de la Gobernación se le dió cuenta de los despachos recibidos «conteniendo noticias del curso de las huelgas en las provincias de Zaragoza y Málaga».

El Sr. Canalejas antes de marchar habló con los periodistas confirmando la exactitud de las declaraciones que publica «El Diario Universal».

## Varias noticias

**Pablo Iglesias en Murcia**  
Dicen de Murcia que llegó á esta ciudad el leader de los socialistas Pablo Iglesias al objeto de dar una conferencia en el Centro Obrero.

Acudió á recibirle escasa concurrencia y fué también muy reducida la que acudió á oírle en el Circulo Obrero.

Iglesias pronunció un discurso de tonos violentos atacando al Gobierno y rogando á los obreros que se asocien para el logro de sus aspiraciones.

**El Senado y las cortes de Cadiz**  
Por iniciativa del Sr. Montero Rios, la Comisión de régimen interior del senador del reino señor Labra, ha acordado llevar á efecto algun homenaje en conmemoración de las Cortes de Cádiz, en la plaza de los Ministerios, donde está la estatua del gran político Cánovas del Castillo; además, el gran salón de conferencias del Senado se ornamentará con cuatro medallones de mármol, en memoria de los cuatro insignes presidentes de las Cortes de Cádiz. Fueron estos hombres políticos: Hermida (gallego), presidente por la edad; Dou, primer presidente efectivo de las cortes de 1810 (catalán); Godoa, de origen americano, que fué el último presidente en 1812, y Muñoz Togrero, que fué, al par que presidente de las Cortes, presidente de la Comisión constitucional.

La Casa de la Villa ha acordado rotular con los nombres de Godoa y Dou dos calles nuevas de Madrid.

## Las huelgas en España

**Zaragoza**  
Se ha agravado la situación de la huelga en esta Capital. Parece que los patronos buscan un laudo cerca

la Junta de reformas sociales. No han ocurrido incidentes.

Los camareros de cafés han anunciado la huelga para mañana. El número de huelguistas en Zaragoza se eleva á 10.000.

Las autoridades han tomado las oportunas precauciones á fin de evitar todo conato de alteración de orden público.

Se desconfía de que tenga éxito la intervención de la Junta de Reformas Sociales.

Los patronos están dispuestos á seguir la línea de conducta marcada en el manifiesto que publicaron en Junio.

Ahora terminada una entrevista del gobernador con la directiva de la Sociedad de dependientes de comercio, que ha desautorizado las manifestaciones hechas por su presidente á dicha autoridad al asegurarle que los dependientes no secundarían la huelga.

El presidente ha dimitido, y el resto de la directiva convocará á junta general cuando los huelguistas reclamen su cooperación.

El gobernador ha pedido á la Policía una relación de los obreros que se muestran más exaltados en los meetings.

**Málaga**  
La huelga de Málaga tampoco ofrece vías de solución mediata.

El marqués de Larios, á nombre de los patronos, ha solicitado del gobernador que les ampare en sus derechos. El gobernador contestó que no eran otros sus propósitos, así como el de garantizar la libertad del trabajo.

A instancia del gobernador, y en previsión de lo que pueda ocurrir, se ha aumentado la benemérita de caballería en Málaga.

**En Madrid**  
Los patronos vidrieros-fontaneros de Madrid presentaron al gobernador, por escrito, las bases que estimaban pertinentes para llegar á un arreglo con los obreros.

El gobernador reunió á obreros y patronos con el fin de ver si conseguía poner término al conflicto. Sus gestiones resultaron ineficaces. A última hora cundió el pesimismo pues no pudo llegarse á la deseada inteligencia.

Por tal motivo parece que la huelga de vidrieros tomará un nuevo cariz, pues los obreros han rotó por completo las relaciones con los patronos.

**En Las Palmas**  
Dicen de Las Palmas que el pleito de los descargadores de carbón no tiene visos de llegar á una solución.

En las diferentes reuniones habidas entre patronos y obreros no se ha dibujado ni la más ligera fórmula de concordia.

## Los temporales en el Cantábrico

Madrid 16—2'30

**Un naufrago**  
Dicen de San Sebastián que uno de los vaporitos pesqueros que salieron á prestar auxilios encontró á nueve millas de distancia del puerto un naufrago aferrado al palo de la lancha que tripulaba.

Enseguida corrió en su auxilio logrando salvarle pues presentaba todavía señales de vida.

Procuraron reanimarle conduciéndole á San Sebastián en donde se le prodigaron solícitos cuidados.

**Relatos del naufrago**  
El naufrago que se llama Juan Daniel, cuenta 30 años de edad y es natural de Lequeitio refiere escenas horribles.

**Reparto de socorros**  
Conforme telegrafié ayer, S. M. el Rey envió á uno de sus Ayudantes el Conde de Aybar á Bilbao con socorros en metálico para que la repartiera entre las familias de los pescadores ahogados.

El referido Conde ha telegrafado á don Alfonso exponiéndole el plan para proceder el reparto.

**La Reina madre**  
S. M. la Reina madre, doña Maria Cristina ha enviado también su Ayudante á Bilbao para que reparta socorros en metálico entre la familia de los desgraciados pescadores.

**Enviando más socorros**  
Varios diplomáticos que veranean en San Sebastián han visitado al Ministro de jornada señor Navarro Riverter ofreciendo donativos para so-

correr á las familias de las víctimas del temporal.

**Otro donativo**  
El ex-Ministro señor Amós Salvador ha enviado al Ministro de Estado señor García Prieto mil francos para las familias de los pescadores ahogados.

**Fiestas suspendidas**  
S. M. el Rey y los Ministros que veranean en San Sebastián se han abstenido de asistir á las fiestas que debían celebrarse hoy en el puerto, dada la consternación que reina en aquella capital guipuzcoana á consecuencia de los estragos del temporal.

A última hora fueron suspendidas las referidas fiestas marítimas.

**Cadáver recogido**  
En Fuenterrabía fué recogido el cadáver de un naufrago el cual estaba asido al palo de su embarcación. Hasta ahora no ha sido identificado.

**Tristes escenas**  
Llegan noticias de Bilbao dando cuenta que en el pueblo de Bermeo uno de los más castigados por el temporal, se desarrollan tristísimas escenas entre las familias de los naufragos desaparecidos.

**En señal de duelo**  
En la Casa-Ayuntamiento de Bermeo han sido colocados crepones negros en señal de duelo por las víctimas del temporal.

**Visitando los Santuarios**  
Muchas mujeres acuden á los Santuarios á cumplir los votos que hicieron por haberse salvado del temporal alguno de sus allegados.

**Recorriendo los pueblos**  
Dicen de Bilbao que un ayudante de S. M. el Rey, Conde de Aybar, que lleva el encargo de repartir socorros en metálico entre las familias de las víctimas, va recorriendo en automóvil los pueblos azotados por el temporal acompañado de las autoridades locales, distribuyendo donativos.

El Conde de Aybar, en nombre de S. M. da el pésame á las desgraciadas familias.

**Situación precaria**  
La mayoría de las víctimas dejan á sus familias en la más espantosa miseria.

Algunos dejan ocho ó diez hijos sin amparo.

**Los ahogados**  
Entre los que perecieron en el mar naturales de Bermeo, se encuentran diez y seis jóvenes que tenían ya preparadas sus bodas para este mes.

**Lancha que se hunde**  
Un telegrama recibido de El Ferrol da cuenta de que salió de aquel puerto una lancha tripulada por cuatro pescadores y un niño de corta edad, sorprendiéndose el temporal al encontrarse á unas millas distante de la costa.

Al tratar de refugiarse en Valdeverros zozobró.

Los naufragos intentaron ganar á nado la orilla.

El niño que iba asido al cuello de uno de los desgraciados pescadores fué arrebatado impetuosamente por una ola, desapareciendo.

De los cuatro pescadores sólo uno ganó la costa; los otros después de titánica lucha perecieron ahogados.

**Noticias oficiales**  
El Conde de Aybar, recorriendo los pueblos de Bilbao, ha podido comprobar hasta ahora que el número de ahogados en Bermeo asciende á 120.

De Lequeitio han desaparecido 7 pescadores, de Ondárroa 4 y de Elanche 8.

**Ignorando el paradero**  
Ignóranse noticias acerca del paradero de algunas lanchas que salieron de distintos puntos de la costa vizcaína.

Témese hayan corrido mala suerte los tripulantes, aunque no se ha podido comprobar hasta ahora.

**Llegada de lanchas**  
Comunican de Oviedo que en el puerto de Cudillero han entrado 11 lanchas de la matrícula de San Sebastián.

Los tripulantes refieren tristes escenas.

**Toros y toreros**  
San Sebastian.—Los toros de Muze lidiados ayer en esta plaza fueron regulares.

De los lidiadores, Manolete estuvo bastante aceptable, Gaona desarrolló

bastante arte toreando y banderilleando. Con el estoque bien.

Badajoz.—Los cornúpetos de Concha Sierra cumplieron. El Gallo estuvo monumental, concediéndole tres orejas, y á su compañero.

Vázquez una. El público salió de la plaza satisfechísimo.

## El pailebot «S. Francisco», en peligro

Un telegrama que acaba de recibirse de Almería da cuenta de que se ha desencadenado un fuerte temporal en el Mediterráneo.

Entre Mesa Roldán y el cabo de Gata sorprendió al pailebot «San Francisco» de la matrícula de Palma.

Un violento golpe de mar arrojó al contramaestre D. Bartolomé Esteva Morro.

Ignóranse más detalles acerca de la suerte que haya podido correr el nombrado contramaestre.

## Extranjero

**Declaraciones de Hafid**  
El corresponsal de «Le Matin» en Rabat ha tenido ocasión de hablar con el sultán Muley Hafid. Habiéndole hecho ciertas indicaciones acerca de la abdicación, Hafid dijo:

«Jamás podré ser yo el sultán que vosotros necesitáis. Me he dado cuenta de lo que es el protectorado. Cualquiera que sean las formas y consideraciones, comprendo que yo no sería sultán como lo han sido mis abuelos. Yo debía haber sido un sultán con libertad para proceder á mi albedrío y sin fiscalización: un amo absoluto de mi país.

Tengo necesidad de ser defendido y sostenido contra las codicias extranjeras; reducido á mis propios recursos, no tengo fuerza suficiente para hacerlo, y por eso me he confiado á Francia, á quien amo y admiro. Me marcho, porque deseo continuar en buenos términos con Francia. Si permaneciera yo siendo sultán, preveo incidentes perjudiciales para las buenas relaciones.

Cuanta influencia pueda conservar en mi retiro, la pongo á disposición de Francia; ¿qué más pueden pedirme? ¿Se teme que después de abdicar trate de fraguar intrigas? ¿Para qué? Ciertamente no sería para intentar crear dificultades á Francia. Si tal fuese mi propósito, se las podría suscitar mucho más graves siguiendo en mi puesto de sultán, desempeñando un doble papel.

Mi partida prueba en absoluto mi sinceridad y mi franqueza. Comprendo que mi temperamento me llevaría á provocar incidentes, y precisamente porque deseo evitarlos he resuelto retirarme.

Deseo y aun necesito mantenerme en buenos términos con Francia. Mi familia y mis bienes están en Marruecos y entre vuestras manos: de manera que aun prescindiendo de otras muchas consideraciones, mi interés personal, bien entendido, me lleva á seguir siendo amigo vuestro.»

## El general Moinier

El general Moinier que desembarcó en Marsella, procedente de Marruecos, ha hecho á los periodistas de aquella capital las siguientes declaraciones:

«Ahora, con la abdicación de Muley Hafid, que era inevitable, es cuando verdaderamente se plantea en toda su integridad el problema marroquí.

La renuncia del sultán hará precisa una serie de maniobras dilatorias que es preciso llevar con un tacto escrupuloso.

Se habla para suceder á Hafid de su hermano Muley Yusuf; quizás fuera mejor pensar en el destronado Abd-el-Aziz.»

Respecto de las operaciones que actualmente se desarrollan, estima Moinier que el Roghi, tenido á raya por Gouraud, es poco peligroso, menos aún que el caid de Agadir, cuya alcazaba acaban de bombardear las tropas francesas.

«El punto negro es el Sus, pues aunque acaba de pactarse un convenio con M'Tugni y el Glaui, que por la fuerza de las circunstancias se aproximan á Francia y han ofrecido oponerse á cualquier ataque del pretendiente del Sus, es preciso vivir prevenidos contra tales colaborado-

res, y no contar sino con las tropas de la República.

Para pacificar dicha región é instalarse en ella serán preciso fuertes contingentes. Mejor sería ocupar primero otros puntos, establecernos sólidamente en otras regiones y reservar para último término aquella operación.»

**Muley Hafid á Marsella**  
Ha llegado á esta ciudad francesa procedente de Vichy, Muley Hafid á quien se le rindieron los correspondientes honores.

**Proclamación de Muley Yusuf**  
Telegrafian de Tánger, que con el ceremonial de rúbrica ha sido proclamado en Rabat, Sultán de Marruecos Muley Yusuf.

**Noticia oficiosa**  
Un despacho trasmitido desde París por la agencia Havas, que tiene todo el aspecto de ser una nota oficiosa, da cuenta de que Muley Hafid antes de salir de Rabat dirigió una carta al residente francés General Lianteny indicándole el perfecto acuerdo con el gobierno francés para que fuera su sucesor el Príncipe Muley Bussuf.

Se añade que el gobierno francés ha comunicado la anterior noticia á sus representantes y á los gobiernos de las naciones que suscribieron el acta de Algeiras.

**La muerte de Massenet**  
A consecuencia de un ataque al corazón ha muerto el glorioso músico Massenet.

Emilio Federico Julió Massenet habia nacido en Monteaux el 12 de Mayo de 1842.

Fué el menor de los veintidós hijos de un ingeniero que habia prestado sus servicios al Ejército bajo el primer Imperio y que luego fundó un gran establecimiento de herrería cerca de Saint-Etienne.

Dotado desde la niñez de una gran vocación por la música, estudió Massenet en el Conservatorio con los maestros Laurent, Reber, Savard y Ambrosio Thomas.

En 1859 obtuvo el primer premio de piano y ocho años más tarde ganó el primer gran premio de Roma con la cantata «David Rizzio».

Debutó como compositor de obras teatrales con el estreno de «La Grand Tante», ópera ómica en un acto. Dió después á la escena «Don César de Bazán», «El rey de Lahore», «Manón», «Ferodiada», «El Cid», «El mago», «Wherter», «Tais», «El retrato de Manon» y «La Navarraise».

Además compuso la introducción, los coros y los intermedios de «Las Erinnias», tragedia de Leconte de Lisle, estrenada en el Odeón el 6 de Enero de 1873, é innumerables obras sinfónicas, oratorios, etc.

Fué profesor de composición en el Conservatorio desde 1878 hasta 1896. Pertenció á la Academia de Bellas Artes, donde sucedió á Bazin. Ejerció la vicepresidencia de la Sociedad de Autores y Compositores dramáticos franceses y era comendador de la Legión de Honor.

## Contra españoles

Dicen de París que por un telegrama que se ha recibido de Nautés se sabe que á consecuencia de haber entrado á trabajar en los talleres de construcciones marítimas 22 obreros españoles, 5.000 metalúrgicos franceses se declararon en huelga, exigiendo el despido de los españoles para reanudar el trabajo.

## Catástrofe

Un despacho de París dice que el importante diario «Le Journal» ha recibido telegramas anunciando que en Kiew, á causa de las copiosas lluvias se habderrumbado una casa, resultando quince muertos y veinte y nueve heridos, que lo están de gravedad.

## Búlgaros y turcos

Un telegrama recibido de París trasmitido de Sofía da cuenta de que 30.000 personas han concurrido al mitin de protesta contra las recientes matanzas de búlgaros llevadas á cabo por los turcos en Kóchana.

Los oradores han hecho hincapié en las continuas provocaciones de los turcos desde la frontera y en el exterminio de búlgaros en Macedonia y en el vilayeto de Andrinópolis; y la Asamblea ha acordado pedir al Gobierno que adopte las medidas necesarias en todos los terrenos para librar del yugo de Turquía á las dos provincias mencionadas.

## Francia y Rusia

Dicen de San. Petesburgo que en los círculos oficiales rusos se concede gran importancia política al viaje del señor Poincaré.

Las negociaciones con los ministros rusos han dado lugar á decisiones muy satisfactorias para ambos países en lo concerniente á diversos asuntos. Su cordial resultado es completo, relevándose una espontánea y mutua confianza sobre todos los asuntos, especialmente en la cuestión oriental.

De viaje resalta una fuerte impresión de concordia y cohesión.

Se ha conseguido llegar á un acuerdo acerca de la mayor parte de los puntos que atañen al problema naval, y la «dúplice» será la garantía de paz más segura.

## Finanzas brasilenas

Dicen de Londres que el «Times» publica un telegrama de Río Janeiro en que se dice que la comisión constitucional diplomática del Senado ha aprobado, unanimidad, el informe favorable al proyecto de la Cámara de los diputados, según el cual la Unión no acepta la menor responsabilidad por las deudas contraídas por las municipalidades en el extranjero ó en el Brasil, salvo con el consentimiento del Congreso.

Las obligaciones de tales deudas serán cotizadas en las Bolsas nacionales sin la autorización del mismo Congreso.

En el caso de que los acreedores extranjeros reclamaran el reembolso de esas deudas, el Gobierno federal intervendrá para hacer respetar la integridad del territorio nacional.

## Bermúdez.

## Itinerario de Correos

**Llegadas**  
Domingo: A las 7 de Barcelona, á las 7 de Ibiza (via Valencia-Barcelona.)  
Lunes: A las 7 de Ibiza y Alicante, á las 17 de Cabrera.  
Martes: A las 7 de Barcelona, á las 7 de Mahón.  
Miércoles: A las 6 de Ibiza; á las 6 de Barcelona (rápido), á las 9 de Ciudadela y Mahón (via Alcedia), á las 17 de Cabrera y Mahón, á las 7 de Barcelona, á las 7 de Mahón, á las 9 de Marsella.  
Viernes: A las 6 de Valencia (directo), á las 9 de Ciudadela (via Alcedia) á las 17 de Cabrera.  
Sábado: A las 6 de Barcelona; (rápido) á las 7 de Ciudadela, á las 8 de Argel.  
Todos los días del interior de la isla á las 9:30.

**Salidas**  
Domingo: A las 9 para Marsella; á las 22 para Barcelona (rápido), á las 22 para Ibiza (via Barcelona).  
Lunes: A las 7 para Cabrera; á las 18:30 para Barcelona, á las 19 para Ciudadela.  
Martes: A las 14 para Barcelona (via Alcedia), á las 14 para Ciudadela (via Alcedia), á las 17 para Valencia (directo).  
Miércoles: A las 7 para Cabrera; á las 19 para Mahón, á las 21 para Ibiza, á las 22 para Barcelona (rápido).  
Jueves: A las 14 para Ciudadela y Mahón (via Alcedia) á las 17 para Argel, á las 18:30 para Barcelona, á las 19 para Cabrera.  
Viernes: A las 7 para Cabrera; á las 19 para Ibiza y Alicante.  
Sábado: A las 18:30 para Barcelona, á las 19 para Mahón.  
Todos los días para el interior de la isla á las 14.

## AGENCIA DE TURISMO CLUB MALLORCA

Plaza Santa Eulalia número 10, Palma. Servicios de intérpretes, informes, guías, automóviles y carruajes para toda clase de excursiones.  
Forfaits para Sóller, Deyá, Miramar, Torrent de Pareys, cuevas de Manacor y Artá, con servicios combinados de automóviles, carruajes y fondas.  
Forfaits especiales para los aficionados al alpinismo.  
Será altamente beneficioso para los turistas, pedir los informes gratuitos que se facilitan en las oficinas de la agencia de 8 y media á 1 y de 3 á 7 tarde.

## Al público

Después de haber pasado una temporada en el Continente, se ofrece de nuevo á su clientela y al público en general, Juan Vallespir, sastre. En su nuevo domicilio encontrarán, solidez, elegancia y economía.  
Se necesitan oficiales.  
Conquistador 14—27.

## Sociedad Cooperativa de Ganaderos

**Leche pura garantida**  
Puntos de venta: Administración Central y Dirección Peliu número 13. Sucursales: Unión, 31; Conquistador, 28; Santa Eulalia, núm. 19; San Nicolás, 44; Apuntadores, 36; Sol, 53; Anibal, 19; (Santa Catalina.)

## Liric-Park

**Función para hoy**  
A las siete en punto  
**El Señor Joaquín**  
Entrada general 10 cts.—Entrada y asiento 40 cts.  
A las nueve de la noche  
**La Princesa del Dollar**  
Precios: Entrada y asiento 63 cts.—Entrada general 35 cts.  
El timbre á cargo del público.

Tip. de LA REGION.—Mortenegro 8

SECCION DE ANUNCIOS

Grandes Almacenes SAN JOSE

Gran baratura por final de temporada

Cortes, hilo a 3 Ptas.-Camisetas a 0.50-Corte Batista a 2 Ptas.-Blusitas-Abanicos-Sombrillas-Calcetines-Driles-Refajos.

Camisería-Sastrería-Corsetería-Mercería-Corbatería

Precio fijo

Artículos con Genefa

La Agencia de Turismo CLUB MALLORCA

Plaza Santa Eulalia - 10

FORFAITS MAROTO-VIDAL

para realizar de una manera económica y con toda clase de comodidades la mas amena excursión de la isla

Palma - Sóller - Deyá - Miramar

y regreso, comida inclusive

Precio del Forfait número 1

Precio del Forfait número 2

Por grupos de 5 a 13.50 pesetas por persona

Por grupos de 5 a 10.50 pesetas por persona

Este forfait da derecho a los excursionistas a ir en primera clase en tren, y en automóvil desde Sóller a Deyá, Miramar y regreso pudiendo a elección comer en el hotel LA MARI-NA, o de hambre en Miramar.

Para dar mayores facilidades, el Club Mallorca tiene constantemente abierto un registro, para aquellos excursionistas que carezcan de familia o de compañeros.

CLUB MALLORCA, Plaza Santa Eulalia, 10

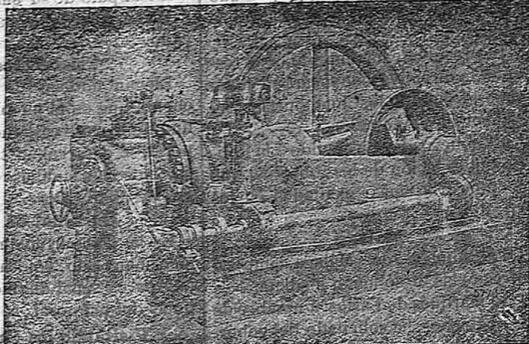
De ocho y media a una y de tres a siete tarde

Sociedad Anónima Española KORTING

CALEFACCIONES CENTRALES. MOTORES. APARATOS POR OHORRO

MÁS DE 100 SUICRSALES Y DELEGACIONES EN TODO EL MUNDO

Motores de combustión de cualquier potencia y para toda clase de industrias. Regos, Abastecimientos de aguas y usos valor calórico para funcionamiento de motores, calefacción, quema, etc. Motores de marcha rápida para accionamiento con dinamos y bombas de gran velocidad (necesitan poco espacio y no tienen necesidad de energía e la transmisión de la fuerza).



Motores para Automóviles. Canoas, Submarinos y Globos dirigibles

El Gobierno del imperio Alemán ha adoptado el motor KORTING para sus globos dirigibles y canoas submarinas

Bombas centrífugas, turbinas, etc. Valvulas de todas clases. Tubería y accesorios

Representantes exclusivos para Mallorca

Calver Vadell y C.

Talleres de Fundición, Construcción y Reparación de maquinaria. Calle de Caro (Arrabal de Sta. Catalina), Palma.

Lloyd Italiano

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPAÑIA DE VAPORES RÁPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

Barcelona y Buenos Aires

VIAJE EXTRAORDINARIO DESDE BARCELOMA A BUENOS AIRES

El 25 Agosto saldrá de Barcelona directamente para Buenos Aires el maguffeo y veloz vapor a dos hélices y telegrafo Marconi

Luisiana

Especial para pasajeros de 3.ª clase. Unico que reúne las condiciones indispensables para comodidad del pasaje de 3.ª y la verdadera Cocina Española.

El 5 Setiembre saldrá el lujoso y grandioso vapor

Princesa Mafalda

Informes Libertad 17 (Esquina Pelaires.)



Navegacione generale Italiana

Italiana

y La Veloce

Buenos Aires

Vapores directos y rápidos para

POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES

ARGENTINA, 24 de Julio. REGINA ELENA 25 de PRINCIPE UMBERTO 8 Agosto

SAVOLA 11 Agosto. RE VITTORIO 27 ITALIA 28

Cocina española

Estos vapores de reciente construcción, reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuarto de baños, luz eléctrica, ascensor y telegrafo Marconi. Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc. Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse a los Sres. Salóm y Rullán, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Borne).-PALMA.

Lloyd Sabauo

El día 17 de Agosto saldrá de Barcelona, directo para

BUENOS AIRES

El nuevo vapor de 14.000 toneladas, de gran marcha

Principe di Udine

Realizando la travesía en QUINCE DIAS

Camarotes espléndidos en 1.ª clase - Tres puentes de paseo - Jardín de invierno - Telégrafo Marconi.

SEGUNDA CLASE ECONOMICA A PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa

Cocina Española

El día 18 de Setiembre saldrá para igual destino, el vapor

Tomaso di Savoia

Para informes en Palma; Calle del Mar, 49-1.º



LINEA PINILLOS

Corseteria "La Catalana"

Cuesta de Brossa, 12.-Palma

Elegancia - Higiene - Economía

VAPORES DIRECTOS DE ESTE PUERTO PARA LOS DE LAS ANTILLAS

Para Canarias (Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana, Santiago de Cuba) saldrá de este puerto fijamente el día 5 Setiembre el magnífico vapor

MARTIN SAENZ

Admite carga y pasajeros; debiendo declarar con anticipación los Sres. Cargadores a los Representantes de la compañía la carga que tengan que embarcar para reservarles la cabida necesaria.

Línea de la América del Sur

Para Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 28 de Agosto el vapor

Valbanera

Para más informes dirigirse a los Representantes de la Compañía señores Plasas, Pizá y C. S. en C., San Juan, 20.-PALMA.

TRICOFERO PADRÓ

Es el tónico y regenerador del cabello más antiguo y acreditado de España. Hace crecer el pelo, sano, limpio y con un color natural. Evita la caída del pelo y mantiene la cabeza en estado de salud y limpieza.-Farmacia del GLOBO Plaza Real 1 Barcelona y en todas las Farmacias, Droguerías y Perfumerías.



Variado y extenso surtido en Corsés, últimas creaciones de la Moda Parísiená, a precios reducidos.

Especialidad en la confección de Corsés a medida, Rectos, Imperio, Directorio, Corsés higiénicos para señoras en estado interesante y Fajas ventrales.

Corsés-faja

con Sostenedores, último modelo da París

Modelos y figurines de los principales centros europeos de la moda, exclusivos para la

CORSETERIA CATALANA

Brossa, 12

Los afamados Corsés de esta casa, única en Baleares, son altamente higiénicos y rectos, quedan desahogados del estómago y reducen el vientre sin causar molestias.

NOTA.-Previo aviso se pasa a domicilio a tomar medidas y a probar Corsés.

Depilatorio imperial del Dr. Padró

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido.-50 AÑOS DE EXITO. Venta en Droguerías y Perfumerías.-Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del GLOBO.

Cuevas d'els Hams

Manacor

Visite Vd. estas deliciosas cuevas, las más suntuosas de la isla, las más ricas en bellezas, las mejor iluminadas, (únicas con luz eléctrica) y las que más ventajas ofrecen al turista.-Ida y vuelta en un mismo día.-Servicio de automóvil a precio convencional para visitar dichas cuevas y las de Artá y carruajes gratis en la estación de Manacor.-Precio de entrada de una a dos personas 5 pesetas y 250 pesetas por cada persona de aumento.-Estas cuevas van en combinación con un restaurant de Porto Cristo y se garantiza la economía y el esmero.



LA REGION - Suscripción UNA peseta al mes